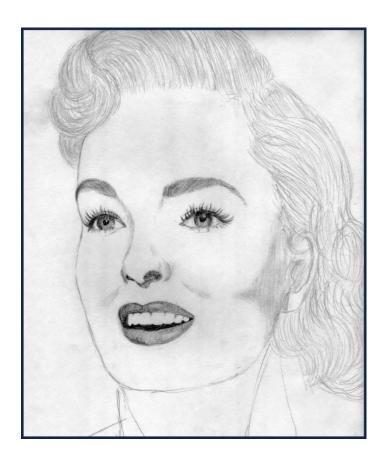
## **Lenape Names for the Head**

These are the names and parts of the head known to the Lenape or Delaware Indians. In the first column there are links in blue that can be clicked to take you to the Lenape Talking Dictionary (<a href="www.talk-lenape.org">www.talk-lenape.org</a>) where you can hear the Lenape name. The middle column contains a photo of the item. In the third column enclosed in " " is the literal translation or comments of the Lenape name.



In this list we use parts of this drawing of an actress.

wil

https://www.talklenape.org/detail?id=11128

drawing by Helen Rementer

milàxk  https://www.talk- lenape.org/detail?id=4774	hair
manukòn  https://www.talk- lenape.org/detail?id=4326	scalp
laoxkalae  https://www.talk- lenape.org/detail?id=3758	forehead
hwitaok  https://www.talk-lenape.org/detail?id=1497	ear
mamaon  https://www.talk- lenape.org/detail?id=4295	eyebrow

	T	T
wëshkinkw  https://www.talk- lenape.org/detail?id=11468  -or-		eye "this word also can mean face"
nataèpi  https://www.talk- lenape.org/detail?id=5466		
mpinkchòn https://www.talk- lenape.org/detail?id=5163		eyeball
milxinkòn  https://www.talk- lenape.org/detail?id=4799		eyelash
wikiyon  https://www.talk- lenape.org/detail?id=11110	1	nose
wikiyonink  https://www.talk- lenape.org/detail?id=13679		nostril
tun  https://www.talk-		mouth
lenape.org/detail?id=1506 shètun https://www.talk-lenape.org/detail?id=9410		lip
wilanu		tongue
https://www.talk- lenape.org/detail?id=11130 nulàkhàkw https://www.talk- lenape.org/detail?id=7631		roof of my mouth; my palate

kèhkëntakhwikàn		uvula
lenape.org/detail?id=16288		
wipit https://www.talk-		tooth
<pre>lenape.org/detail?id=11236 wipita https://www.talk-</pre>		teeth
lenape.org/detail?id=11237		
ahtànkanikatiya (w/ enta) https://www.talk-		incisors "where my teeth are sharp"
lenape.org/detail?id=16422		
pàkanikae (w.enta)		molars "where my teeth are flat"
https://www.talk- lenape.org/detail?id=8168		
wanàno	y-laced.	cheek
https://www.talk- lenape.org/detail?id=10462		
hwikhwi		chin
hwìkhwi  https://www.talk- lenape.org/detail?id=1491		chin

#### xkwekànkàn

https://www.talklenape.org/detail?id=10449



neck

## Other Words for Parts of the Head

In the lists below are additional examples of how Lenape combines word elements to create new words that are like sentences in English.

#### The Hair:

chëlàntpe  https://www.talk-lenape.org/detail?id=14384	he has curly hair; he has wavy hair
kwënalhùkwe  https://www.talk-lenape.org/detail?id=3364	he has long hair
màxkalhùkwe https://www.talk-lenape.org/detail?id=4411	he has red hair
òhchëpëlàntpe  https://www.talk-lenape.org/detail?id=7827	he has kinky hair; he has very curly hair
òpalhùkwe https://www.talk-lenape.org/detail?id=7957	he has white hair
sëkalhùkwe  https://www.talk-lenape.org/detail?id=9181	he has black hair

sëkantpe	he has black hair
https://www.talk-lenape.org/detail?id=13184	
wëlalhùkwe	he has good hair; she has pretty hair
https://www.talk-lenape.org/detail?id=10572	

## The Eyes:

ahaonshkinkwe https://www.talk-lenape.org/detail?id=13186	he has blue eyes
ahpimshkinkwe https://www.talk-lenape.org/detail?id=164	he is cross-eyed
kwëtshkinkwe https://www.talk-lenape.org/detail?id=8844	he has one eye
mëlishkenkwe https://www.talk-lenape.org/detail?id=17129	he has mattery eyes
mhukwchèxinkwe https://www.talk-lenape.org/detail?id=1383	he has bloodshot eyes
mputshenko https://www.talk-lenape.org/detail?id=16008	I have a scum on my eyes
wëshkinkhòkàna https://www.talk-lenape.org/detail?id=12214	eyeglasses

nulapàntama https://www.talk-lenape.org/detail?id=12444	I see well; I have good eyesight
òwëlshkinkwe https://www.talk-lenape.org/detail?id=14340	he has pretty eyes
pimëlinkwe https://www.talk-lenape.org/detail?id=8744	he has an eye which looks off to one side
pòkinkwe https://www.talk-lenape.org/detail?id=13526	he has only one eye; he is missing an eye
pòkinkwehële https://www.talk-lenape.org/detail?id=8845	he winked
psëm https://www.talk-lenape.org/detail?id=8889	he has something in his eye
pushenkw https://www.talk-lenape.org/detail?id=14014	cat-eyes; slang term for someone with blue eyes
sëkshenkwe https://www.talk-lenape.org/detail?id=9222	he has a black eye (injury)
spànkwe https://www.talk-lenape.org/detail?id=13527	he blinked his eyes
kwëti spànkweokàn  https://www.talk-lenape.org/detail?id=13076	one second; one blink of the eye

tuhënëshenkwe  https://www.talk-lenape.org/detail?id=10302	he has a sty in his eye
wëshkinkwine https://www.talk-lenape.org/detail?id=14070	he has eye disease; he has pink-eye

## The Nose:

kwënëchale https://www.talk-lenape.org/detail?id=3378	he has a long nose
mhùkwitàm https://www.talk-lenape.org/detail?id=1393	he has a nosebleed
pimchale https://www.talk-lenape.org/detail?id=8742	he has a crooked nose
pukwchale https://www.talk-lenape.org/detail?id=8925	he has a broken nose
sànikwine https://www.talk-lenape.org/detail?id=9146	he has a runny nose
shapchale https://www.talk-lenape.org/detail?id=17852	he has a pierced nose
xinkwchale https://www.talk-lenape.org/detail?id=11586	he has a big nose

## The Mouth:

alëtune  https://www.talk-lenape.org/detail?id=330	he has a rotten mouth; he has halitosis
këlëksuwinkwèxin https://www.talk-lenape.org/detail?id=6671	I smile
kòshëtune https://www.talk-lenape.org/detail?id=2696	he has caved in lips
kwënëtune https://www.talk-lenape.org/detail?id=3392	he has a long mouth
mhuktune https://www.talk-lenape.org/detail?id=17908	he has a bloody mouth
mushtune https://www.talk-lenape.org/detail?id=11914	he is toothless
pimtune https://www.talk-lenape.org/detail?id=8754	he has a crooked mouth
pimtunehële https://www.talk-lenape.org/detail?id=8755	his mouth went crooked
pisëlëtune https://www.talk-lenape.org/detail?id=8770	he has a wrinkled mouth

skàptune	he has a wet mouth
https://www.talk-lenape.org/detail?id=9674	
tànktune	he has a small mouth
https://www.talk-lenape.org/detail?id=9907	

## The Teeth:

ahòlanike https://www.talk-lenape.org/detail?id=12257	he has a tooth cavity
amànkanike https://www.talk-lenape.org/detail?id=385	he has big teeth
èchkakolu https://www.talk-lenape.org/detail?id=927	he gets something stuck between his teeth
koshanike https://www.talk-lenape.org/detail?id=2723	his teeth are sparse; his teeth are chipped off
mushanike https://www.talk-lenape.org/detail?id=5250	he has only a few teeth
mushtune https://www.talk-lenape.org/detail?id=11914	he is toothless
òwëlànike https://www.talk-lenape.org/detail?id=8081	he has good teeth

pwënikena  https://www.talk-lenape.org/detail?id=9028	he had a tooth extraction
sakanike https://www.talk-lenape.org/detail?id=9076	he is teething; he is cutting teeth
wipitine  https://www.talk-lenape.org/detail?id=11238	he has a toothache

# Lips:

kòshëtune https://www.talk-lenape.org/detail?id=2696	he has caved in lips
kupahkëshètune  https://www.talk-lenape.org/detail?id=3230	he has thick lips
samwëtune  https://www.talk-lenape.org/detail?id=9139	he holds his lips tightly together
shètunèxin	he is pointing with his lips
https://www.talk-lenape.org/detail?id=9411	Among the Lenape it is not considered proper to point at anyone with the fingers; and most pointing at people or things is done by pursing the lips in that direction.

compiled by Jim Rementer, director Lenape Language Project